## uprsubmissions@ohchr.org

### PARA EL CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS

DE



### **DOCUMENTO DE DIRECHOS HUMANOS DE CUBA**

(Sobre el EPU de Cuba – Segundo ciclo)

9 DE OCTUBRE DE 2012-10-01

Coordenación Nacional de la PJR

Secretaria Nacional de la PJR Rua Dr. Acácio Figueiredo, 14 – Apto 203 Bairro Monte Santo Campina Grande – PB, CEP: 54400-800

Telefono: (84) 9667-7710



## PASTORAL DA JUVENTUDE RURAL-PJR/BRASIL SECRETARIA NACIONAL

Endereço: Rua Dr. Acácio Figueiredo, 14 – Apto 203 Bairro Monte Santo

Campina Grande – PB, CEP: 58400-800

E-mail: secretaria@pjr.org.br Site: www.pjr.org.br

CEL: (84) 9667-7710

#### **Quien Somos?**

La Pastoral de La Juventud Rural es una organización de los jovenes campesinos cristianos, unida a la Comición Episcopal Pastoral para la Juventud, de la Conferência Nacional de los Bispos del Brasil, de la Iglécia Católica Apostólica Romana.

Fue fundada en 1983 y está organizada em 22 província del Brasil.

#### Misión de la Pastoral de la Juventud Rural.

Evangelizar y conscientizar la juventud campesina, especialmente las jovenes y los jovenes empobrecidos, y formar militantes cristianos, discípulos misionários y discípulas misionárias de Jesus Cristo, para contribuir en la transformación de la sociedad comprometiendo-se con la construcción del Proyecto Popular del campo, articulado al de la sociedade, y luchar por la vida del Planeta Tierra (Gaia).

### Retomando la missão, paso a paso:

### 1. Evangelizar[1] la juventud campesina atravéz:

- a) Del servicio solidário y gratuito; del diálogo abierto y honesto; del anúncio de La buena nueva del Reino; Del comprometimiento en um grupo (testemunio de comunión)[2];
- b) Del *profetismo[3]* (anuncio, denuncia e testemunio), en frente a los desafios de La sociedad;
- c) Del seguimento de la *práctica libertadora* de Jesus de Nazaré, como Iglécia, en la construcción del Reino de Dios[4].

# 2. Conscientizar[5] especialmente las jovenes y los jovenes empobrecidos del campo a contribuir:

- d) En La formación de la conciencia crítica y política;
- e) En el conocimiento de la história de lucha de los pueblos;
- f) La apropriación de la cultura[6] y la resistência campesina en la aculturación;

# 3. Formar militantes cristianos[7], discípulos misionários e discípulas misionárias[8], para:

- a) Conocer los jóvenes y su contexto;
- b) Realizar el trabajo de base, comprometiendo mas a la juventud;
- c) Colaborar en la formación de núcleos de jóvenes;
- d) Contribuir en la articulación entre los grupos;
- e) Colaborar en la organización de la PJR y capacitación de protagonistas;
- f) Participar en la comunidady contribuir em larenovación eclesial;
- g) Participar en la "esferas del Reino[9]" que existen en La sociedad actual teniendo en cuenta al auge Del movimiento de masa, de la transformación de la sociedade y la construcción de um proyecto de justicia y solidariedad;
- h) Vivir los valores cristianos, en especial el servicio, la solidariedade y el compartir.

# 4. Contribuir a la transformación de la sociedad asumiendo la construcción del Proyecto Popular[10] del campo articulado al ámbito de la sociedad, através de:

- a) La discusión de este proyecto com la juventude(participación cidadana)
- b) De la vivência de la agroecologia como muedo dela vida y principio de producción;
- c) De la construcción y efectivación de la Educación del Campo y en el campo[11];
- d) De la democratización del sueldo y la criación de empleos de trabajo;
- e) De la soberanía alimentaria y energética;
- f) De la construcción de lugares de lazer de arte-cultura;
- g) De la comunicación del pueblo;
- h) De la democratización da la tierra y de la lucha por reforma agraria;
- i) De la vivencia de nuevas relaciones de poder (gênero, etnias, padres y hijos, geraciones, entre otras);
- j) De la lucha contra la exploración sexual de las jovenes e de los jovenes;
- k) De la lucha contra el imperialismo.

#### 5. Luchar por la vida del Planeta Tierra, comprendiendo como Gaia[12], atravéz:

- a) Del desenvolvimiento de la consciencia ecológica;
- b) Del cuidado para que el água sea un derecho inalienável;
- c) De la defesa de la biodiversidad;
- d) Del cuidado de los biomas que existen en nuestro país, tales como: Mata Atlântica, Amazônia, Cerrado, Caatinga, Pantanal e Pampa;
- e) Del cuidado de las semillas como patrimônio de los pueblos a servicio de la humanidad.

- [1] Evangelizar es, atravéz del testimunio de jovenes cristianos y del anúncio, ajudar otros jovenes a compreender y asumir la persona de Jesus Cristo y el Proyecto del Reino de Dios. Evangelizar es "la misión esencial de la Iglécia" (EN 14) que nace de la acción evangelizadora de Jesus y los doze (EN15). La evangelización y misión de la "Iglécia toda". La Iglécia tiene inclusive la misión de "evangelizar a si misma" (EN 15). "Evangelizar, para la Iglécia, es llevar la Buena Noticia a todas las parcelas de la humanidad, en qualquier medio y latitude y por su influxo transformá-las a partir de dentro e tornar nueva la própria humanidad" (EN 18).
- [2] Estes quatro pasos son necesarios (hacen parte) de la evangelización y forman una seqüência pedagógica a ser seguida em la práctica (cf. diretrizes generales de la acción evangelizadora Doc. CNBB 71,15-16). No confundir com los cinco pasos pedagógicos Del proceso de formación del discípulo misionário, que são: el encuentro com Jesus Cristo (ilo conductor); la converción (respuesta inicial); el discipulado (amadurecimiento); la comunión (en la comunidade, en la fé, en la esperanza y en el amor); y la misión (impulso de compartir la própria experiência). (cf. DGAE 92 e PNE Doc CNBB 88 p. 14-15)
- [3] La evangelización es una acción profética (cf. Doc. CNBB 80 p. 22).
- [4] Reino de Dios (o del cielo) es una categoria teológica para designar el Proyecto de Dios que no puede se realizar totalmente en el proceso histórico, por causa de lãs contradicciones del ser humano. El já se realiza, en el proceso de la história, en cada momento en que el pueblo tiene mas Vida, en que la sociedad se transforma justa y solidária. Pero, esta realización parcial que está en la sociedad actual es, por lo menos, señal del Reino definitivo. No es algo que se realiza apenas despues de la muerte.
- [5] Concientizar es ajudar a las personas a superar una consciência intransitiva (ingênua, cerada) em vista de uma consciência transitiva (crítica, histórica).
- [6] Cultura compreendida como uma forma de vivir o una forma de um pueblo reproduzir su existência.
- [7] Militantes cristianos son jovenes que, por asumiren se como cristianos, se ponen a servicio de la transformación de la sociedad, a partir de los princípios y valores Del Evangelio.
- [8] Cf. El Documento de Aparecida, disse que nesecitamos ser, al mismo tiempo, discípulos (personas que optan por Jesus y se ponen a camino) y missionários (anunciadores y forjadores del Reino de Dios y su justicia, en el mundo).
- [9] Comprentendemos por "esferas del Reino" todos los espacios de militância que asumimos, a mas de la PJR. Puede ser: em una pastoral específica (como la CPT, por exemplo), en un movimiento popular; en un movimiento sindical; em un partido político o en una organización política; entre outros.
- [10] Proyecto de Sociedad en vista de la transformación social, que está en construción, por la clase trabajadora, en este momento histórico, visa ser un paso para

la construcción de una sociedad que vá mas allá del capital. Busca a implementación de reformas estruturales y el acúmulo de fuerzas para la transformación. En esta construcción somamos fuerzas con la Via Campesina, las Asambleas Populares, la Consulta Popular y la Articulación de la Juventud Campesina y de la Ciudad, la Juventud de Medio Urbano (PJMP) y tambien el Levante de la Juventud.

[11] Educación del Campesino indica una educación que se contrapone a la Educación pensada para el campo (como la Educación Rural) y se propone a ser una educación de los sujetos del campo articulada com um proyecto popular del campo y de la sociedad y Educación en el campo indica que ella, para respectarla cultura campesina, necesita suceder en el campo.

[12] Gaia quiere decir Tierra viva y fecunda. La vida no está apenas sobre laTierra y ocupa partes de la Tierra. La Tierra es una entidad compleja que atinge la biosfera, la atmosfera, los oceanos y el suelo, em su totalidad y, como un todo, es un macroorganismo vivo que se auto-organiza y autoregula. Desequilíbrio puedem causar desastres irreparábles.

#### Nuestra visión sobre Cuba:

Cuba es para nosotros referencia en puntos que todavia somos deficientes y es pauta para las pastorales y movimientos sociales brasileños.

- 1. El sistema educacional cubano, que de acuerdo con las reconocidas instituiciones internacionais de avaliación, tienen uno de los meyores índices de alfabetización, escolarización y de aceso al ensino superior del mundo, bien como la medicina cubana es de alta calidad, con aceso a toda la populación y solidária para con otros países. Por várias vezes Cuba tiene oferecido ayuda humanitária, sea en la dimensión de la salud, de la educación y otras. Esto demuenstra una democracia abierta para mas alla de la frontera.
- 2. En termo de cultura, el proceso participativo y de alta calidad de en sino tiene posibilitad Del pueblo tener sus poetas, escritores y diversas manifestaciones culturales. Las personas tienen aceso libre a la cultura, musica, folclore, poesias, enfim, tienen una alternativas culturales que contribuyen tambien en la formación humana y política de cada uno y cada una.
- 3. Quanto a los campesinos y a la producción de alimentos, Cuba conta con una red de coperativas de producción organizadas de forma participativa de los campesinos e campesinas, teniendo por meta la producción de alimentos agroecológicos para la poplación. Restaurando, asi la misión de la madre tierra: produzir alimentos para sus hijos y hijas. Todo eso son manifestaciones de democracia, difícil de ser entendidas em los modelos de sociedad capitalista, mas que en la práctica, resultam en vida para la humanidad.
- 4. Concordamos com la posición oficial de la Santa Sé Católica (posição oficial del Vaticano) que comprende que el embargo sea algo que hace el pueblo sufrir las

consequências y que no alcanzaun objetivo biem mayor y, por lo tanto, la Santa Sé no considera el embargo una medida positiva.

5. El Estado cubano tiene respectado las diferentes expresiones religiosas, permitiendo la manifestación de las mismas. Como católicos, por dos oportunidades, nuestros representantes oficiales, los Papas João Paulo II y Bento XVI pudieram visitar al país y dejar el mensage religioso. Esto demuestra una gran abertura religiosa, y por otras experiências internas, tambien ecuménicas.

Así, Cuba es para nosotros un ejemplo a seguir en relación con el respeto de los derechos humanos.

Atenciosamente,

Jociani Fatima Alves Pinheiro

Campina Grande - PB - Brasil, 9 de octubre de 2012.

Pastoral de la Juventud Rural

PJR - Brasil